

ENGLISH

The Manufacturer

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Declares that the PPE which is described hereafter	Designation Trademark Type	8,8 PEDRAFORCA Fixe C422880080
Complies the requirements set by the regulation 2016/425 and, where appropriate, the standard that effects the transposition of the harmonized Standard	EN892:2012+A1:2016	
Which is the subject of EC certificate of conformity nº	23/5855/00/0161	
Issued by	0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi	
Has been subject to the assessment of Quality System of PPE Production (Module D) under the supervision of the notified body	0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager



FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

This declaration of conformity is made under the sole responsibility of the manufacturer.



CATALÀ

El fabricant

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

**Declara que el PPE que es descriu a
continuació**

Denominació	8,8 PEDRAFORCA
Marca comercial	Fixe
Tipus	C422880080

**Compleix els requisits establerts per la
normativa 2016/425 i, si escau, la norma
que afecta la transposició de la norma
harmonitzada**

EN892:2012+A1:2016

**Que és l'objecte del certificat de
conformitat CE núm.**

23/5855/00/0161

Emès per

0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi

**Ha estat objecte de l'avaluació del
sistema de qualitat de producció d'EPI
(mòdul D) sota la supervisió de
l'organisme notificat**

0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 29/03/28

A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Aquesta declaració de conformitat es fa sota l'única responsabilitat del fabricant.

ESPAÑOL

El Fabricante

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

Declara que el EPI descrito a continuación**Denominación**

8,8 PEDRAFORCA

Marca

Fixe

Referencia

C422880080

**Es conforme a las disposiciones de la
regulación 2016/425 y en su caso a la
norma que efectúa la transposición de la
Norma armonizada**

EN892:2012+A1:2016

Objeto del certificado "CE" de tipo nº

23/5855/00/0161

Expedido por

0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi

**Se ha sometido a la evaluación del
Sistema de Calidad de Producción de EPIs
bajo el control del organismo notificado**

0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 29/03/28

A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Esta declaración de conformidad se realiza bajo la única responsabilidad del fabricante.



FRANÇAIS

Le fabricantFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Déclare que l'EPI qui est décrit ci-après****Appellation
Marque
Type**8,8 PEDRAFORCA
Fixe
C422880080**Est conforme aux exigences établies par
le règlement 2016/425 et, le cas échéant,
à la norme portant sur la transposition de
la norme harmonisée**

EN892:2012+A1:2016

**Qui est soumis au certificat de conformité
CE n°**

23/5855/00/0161

Émis par

0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi

**A fait l'objet d'une évaluation du système
qualité de APAVE SUDEUROPE SAS (0082)
la production d'EPI (Module D) sous la
supervision de l'organisme notifié**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant



DEUTSCH

Der HerstellerFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**erklärt, dass die nachstehend
beschriebene persönliche
Schutzausrüstung (PSA)****Bezeichnung
Marke
Typ**8,8 PEDRAFORCA
Fixe
C422880080**den Bestimmungen der Verordnung
2016/425 sowie - wo zutreffend - der
Norm zur Umsetzung der harmonisierten
Norm entspricht**

EN892:2012+A1:2016

**die Gegenstand der EG-
Konformitätsbescheinigung Nr. ist**

23/5855/00/0161

Ausgestellt von

0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi

**Unterliegt dem Bewertungsverfahren des
Qualitätssystems für die PSA-Herstellung
(Modul C) unter der Aufsicht der
benannten**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Diese Konformitätserklärung wird unter alleiniger Verantwortung des Herstellers erstellt.



ITALIANO

Il produttore

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

Dichiara che il DPI descritto di seguito

Denominazione	8,8 PEDRAFORCA
Marchio registrato	Fixe
Tipo	C422880080

È conforme ai requisiti stabiliti dal regolamento 2016/425 e, qualora applicabile, alla norma che recepisce la norma armonizzata

EN892:2012+A1:2016

Che è oggetto del certificato di conformità CE nº

23/5855/00/0161

Emesso da

0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi

È stato sottoposto alla valutazione del Sistema di Qualità di Produzione di DPI (Modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato

0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 29/03/28

A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

La presente dichiarazione di conformità è redatta sotto la sola responsabilità del produttore.



БЪЛГАРСКИ

Производителят	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Декларира, че ЛПС, което е описано по-долу	Обозначаване Търговска марка Тип	8,8 PEDRAFORCA Fixe C422880080
Отговаря на изискванията, определени от регламент 2016/425 и, където е подходящо, стандарта, който влияе върху транспонирането на хармонизирания стандарт	EN892:2012+A1:2016	
Кой е предмет на ЕО сертификата за съответствие nº	23/5855/00/0161	
Издаден от	0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi	
Подлежи на оценка на системата за качество на производството на ЛПС (Модул D) под надзора на нотифицирания орган	0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Тази декларация за съответствие се изготвя под единствената отговорност на производителя.



Srpski

ProizvođačFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Izjavljuje da OZO koja je opisana u nastavku****Oznaka
Zaštitni znak
Tip**8,8 PEDRAFORCA
Fixe
C422880080**Udovoljava zahtjevima postavljenim
Uredbom 2016/425 i, prema potrebi,
standardom koji utječe na prijenos
usklađenog Standarda**

EN892:2012+A1:2016

**Koji je predmet EZ certifikata o
sukladnosti nº**

23/5855/00/0161

Izdano od

0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi

**Bio je predmet ocjene sustava kvalitete
proizvodnje OZO (modul D) pod nadzorom
prijavljenog tijela**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Ova izjava o sukladnosti daje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.



ČESKY

Výrobce	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Prohlašuje, že OOP, který je popsán dále	Označení Ochranná známka Typ	8,8 PEDRAFORCA Fixe C422880080
Splňuje požadavky stanovené v nařízení 2016/425 a případně normě, která ovlivňuje provedení harmonizované normy	EN892:2012+A1:2016	
Který je předmětem ES certifikátu shody č.	23/5855/00/0161	
Vydáno	0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi	
Bylo podroběno posouzení systému jakosti výroby OOP (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu	0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Toto prohlášení o shodě je vypracováno pod jedinou odpovědností výrobce.



DANSK

ProducentenFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Erklærer, at den personlige værnemidler,
der beskrives i det følgende****Betegnelse
Varemærke
Type**8,8 PEDRAFORCA
Fixe
C422880080**Opfylder kravene i forordningen 2016/425
og, hvor det er relevant, standarden, der
påvirker gennemførelsen af den
harmoniserede standard**

EN892:2012+A1:2016

**Hvilket er genstand for EF-
overensstemmelsescertifikat nr**

23/5855/00/0161

Udstedt af

0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi

**Har været underlagt vurderingen af
kvalitetssystemet for PPE-produktion
(modul D) under tilsyn af det
bemyndigede organ**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Denne overensstemmelseserklæring udarbejdes under eneansvaret af fabrikanten.



NEDERLANDS

De fabrikantFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Verklaart dat de persoonlijke
beschermingsmiddelen die hierna worden
beschreven****Aanwijzing
Handelsmerk
Type**8,8 PEDRAFORCA
Fixe
C422880080**Voldoet aan de vereisten van de
verordening 2016/425 en, waar van
toepassing, de norm die de omzetting van
de geharmoniseerde norm bewerkstelligt**

EN892:2012+A1:2016

**Waarvan is het EG-
conformiteitscertificaat n°**

23/5855/00/0161

Uitgegeven door

0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi

**Is onderworpen aan de beoordeling van
het kwaliteitssysteem voor de productie
van persoonlijke beschermingsmiddelen
(module D) onder toezicht van de
aangemelde instantie**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Deze conformiteitsverklaring wordt opgesteld onder de enige verantwoordelijkheid van de fabrikant.



EESTI KEELES

TootjaFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Deklareerib, et allpool kirjeldatud
isikukaitsevahendid****Määramine
Kaubamärk
Tüüp**8,8 PEDRAFORCA
Fixe
C422880080**Vastab määruses 2016/425 sätestatud
nõuetele ja vajaduse korral standardile,
mis mõjutab ühtlustatud standardi
ülevõtmist**

EN892:2012+A1:2016

Mille kohta on EÜ vastavussertifikaat nr

23/5855/00/0161

Välja andnud

0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi

**Teatatud asutuse järelevalve all on
hinnatud isikukaitsevahendite tootmise
kvaliteedisüsteemi (moodul D)**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

See vastavusdeklaratsioon koostatakse ainuisikuliselt tootja vastutusel.



SUOMI

Valmistaja

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Ilmoittaa, että jäljempänä kuvattu henkilönsuojain

**Nimitys
Tavaramerkki
Tyyppi**

8,8 PEDRAFORCA
Fixe
C422880080

Täyttää asetuksessa 2016/425 asetetut vaatimukset ja tarvittaessa standardin, joka vaikuttaa yhdenmukaistetun standardin saattamiseen osaksi kansallista lainsäädäntöä

EN892:2012+A1:2016

Jollei EY-vaatimustenmukaisuustodistus n°:

23/5855/00/0161

Myöntänyt

0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi

Hänelle on suoritettu henkilönsuojainten tuotannon laatujärjestelmän arviointi (moduuli D) ilmoitetun laitoksen valvonnassa

0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Tämä yhdenmukaisuusilmoitus laaditaan valmistajan yksinomaisella vastuulla.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ο κατασκευαστήςFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Δηλώνει ότι ο ΜΑΠ που περιγράφεται στη
συνέχεια****Ονομασία
Εμπορικό σήμα
Τύπος**8,8 PEDRAFORCA
Fixe
C422880080**Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που
ορίζονται στον κανονισμό 2016/425 και,
κατά περίπτωση, το πρότυπο που
επηρεάζει τη μεταφορά του
εναρμονισμένου προτύπου**

EN892:2012+A1:2016

**Ποιο είναι το αντικείμενο του
πιστοποιητικού συμμόρφωσης ΕΚ αριθ**

23/5855/00/0161

Εκδόθηκε από

0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi

**Έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση του
Συστήματος Ποιότητας Παραγωγής ΜΑΠ
(Ενότητα Δ) υπό την επίβλεψη του
κοινοποιημένου οργανισμού**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης καταρτίζεται υπό την μοναδική ευθύνη του κατασκευαστή.



MAGYAR5

A gyártóFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett
egyéni védőeszköz****Kijelölés
Védjegy
Típus**8,8 PEDRAFORCA
Fixe
C422880080**Megfelel a 2016/425 rendelet
követelményeinek, és adott esetben
annak a szabványnak, amely kihat a
harmonizált szabvány átültetésére**

EN892:2012+A1:2016

Az EK-megfelelőségi tanúsítvány száma

23/5855/00/0161

Által kiadott

0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi

**A bejelentett szervezet felügyelete alatt
megvizsgálták az egyéni védőeszközök
gyártásának minőségi rendszerét (D.
modul)**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 29/03/28

A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége alapján állítja ki.



LETON

RažotājsFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Paziņo, ka turpmāk aprakstītais IAL****Apzīmējums
Preču zīme
Tips**8,8 PEDRAFORCA
Fixe
C422880080**Atbilst regulā 2016/425 noteiktajām
prasībām un attiecīgā gadījumā
standartam, kas ietekmē saskaņotā
standarta transponēšanu**

EN892:2012+A1:2016

**Uz ko attiecas EK atbilstības sertifikāta
Nr.**

23/5855/00/0161

Izdevējs

0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi

**Paziņotās struktūras uzraudzībā ir
pakļauts IAL ražošanas kvalitātes
sistēmas novērtējumam (D modulis)**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Šī atbilstības deklarācija tiek izstrādāta, pamatojoties uz vienīgo ražotāja atbildību.



LIETUVIŲ

GamintojasFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Pareiškia, kad toliau aprašyta AAP****Pavadinimas**
Prekės ženklas
Tipas8,8 PEDRAFORCA
Fixe
C422880080**Atitinka Reglamento 2016/425 nustatytus
reikalavimus ir, kai tinkama, standartą,
kuris daro suderinto standarto perkėlimą į
nacionalinę teisę**

EN892:2012+A1:2016

Kuris yra EB atitikties sertifikato Nr.

23/5855/00/0161

Išleido

0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi

**Buvo vertinamas AAP gamybos kokybės
sistema (D modulis) prižiūrint
notifikuotajai įstaigai**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Šis atitikties deklaravimas rengiamas vien tik gamintojo atsakomybės pagrindu.



POLSKI

WytwórcaFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Deklaruje, że opisane poniżej ŚOI****Przeznaczenie
Znak towarowy
Rodzaj**8,8 PEDRAFORCA
Fixe
C422880080**Spełnia wymagania określone w
rozporządzeniu 2016/425 oraz, w
stosownych przypadkach, normę, która
ma wpływ na transpozycję normy
zharmonizowanej**

EN892:2012+A1:2016

**Który jest przedmiotem certyfikatu
zgodności WE nr**

23/5855/00/0161

Wydane przez

0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi

**Został poddany ocenie Systemu Jakości
Produkcji ŚOI (Moduł D) pod nadzorem
jednostki notyfikowanej**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 29/03/28

A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Niniejsze oświadczenie o zgodności jest sporządzane wyłącznie pod odpowiedzialnością producenta.



PORTUGUES

O fabricanteFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

Declara que o EPI descrito a seguir	Designação Marca comercial Tipo	8,8 PEDRAFORCA Fixe C422880080
Cumpe os requisitos definidos pelo regulamento 2016/425 e, se for caso disso, a norma que efetua a transposição da Norma harmonizada	EN892:2012+A1:2016	
Qual é o assunto do certificado de conformidade CE nº	23/5855/00/0161	
Publicado por	0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi	
Foi submetido à avaliação do Sistema de Qualidade de Produção de EPI (Módulo D) sob a supervisão do organismo notificado	0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Esta declaração de conformidade é feita sob a única responsabilidade do fabricante.



ROMÂNĂ

ProducatorulFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Declară că EIP descris în continuare****Desemnare
Marcă
Tip**8,8 PEDRAFORCA
Fixe
C422880080**Respectă cerințele stabilite de
regulamentul 2016/425 și, după caz,
standardul care efectuează transpunerea
standardului armonizat**

EN892:2012+A1:2016

**Care face obiectul certificatului de
conformitate CE nr.**

23/5855/00/0161

Emis de

0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi

**A fost supus evaluării Sistemului de
calitate al producției EIP (modulul D) sub
supravegherea organismului notificat**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Prezenta declarație de conformitate este întocmită sub unica responsabilitate a producătorului.



SLOVENŠČINA

ProizvajalecFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Izjavlja, da osebna zaščitna oprema, ki je
opisana v nadaljevanju****Oznaka
Blagovna znamka
Vrsta**8,8 PEDRAFORCA
Fixe
C422880080**Izpolnjuje zahteve iz uredbe 2016/425 in,
kjer je to primerno, standarda, ki vpliva
na prenos usklajenega standarda**

EN892:2012+A1:2016

**Kateri predmet je ES-certifikat o
skladnosti nº**

23/5855/00/0161

Izdal

0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi

**Je bil predmet ocene sistema kakovosti
proizvodnje osebne zaščitne opreme
(modul D) pod nadzorom priglašene
organa**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Ta izjava o skladnosti je izdelana pod edino odgovornostjo proizvajalca.



SLOVENČINA

VýrobcaFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Vyhlasuje, že OOP, ktoré sú opísané ďalej****Označenie
Ochranná známka
Typ**8,8 PEDRAFORCA
Fixe
C422880080**Spĺňa požiadavky stanovené v nariadení
2016/425 a prípadne norme, ktorá
ovplyvňuje transpozíciu harmonizovanej
normy**

EN892:2012+A1:2016

**Na ktoré sa vzťahuje certifikát ES o zhode
č.**

23/5855/00/0161

Vydal

0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi

**Bol predmetom kontroly systému kvality
výroby OOP (modul D) pod dohľadom
notifikovaného orgánu**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Toto vyhlásenie o zhode je zostavené pod jedinou zodpovednosťou výrobcu.



SVENSKA

TillverkarenFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Förklarar att den personliga
skyddsutrustningen som beskrivs nedan****Beteckning
Varumärke
Typ**8,8 PEDRAFORCA
Fixe
C422880080**Uppfyller kraven i förordningen 2016/425
och, i förekommande fall, standarden som
påverkar införlivandet av den
harmoniserade standarden**

EN892:2012+A1:2016

**Vilket är föremål för EG-intyg om
överensstämmelse nr**

23/5855/00/0161

Utfärdats av

0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi

**Har varit föremål för bedömning av
kvalitetssystemet för PPE-produktion
(modul D) under övervakning av det
anmälda organet**0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCESant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Denna överensstämmelseförklaring utfärdas under ensamansvar av tillverkaren.



РУССКИЙ

Производитель		Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)
Заявляет, что СИЗ, описанные ниже	Обозначение Торговая марка Тип	8,8 PEDRAFORCA Fixe C422880080
Соответствует требованиям, установленным постановлением 2016/425 и, при необходимости, стандартом, влияющим на транспонирование гармонизированного стандарта	EN892:2012+A1:2016	
Что является предметом сертификата соответствия ЕС №	23/5855/00/0161	
Выдан	0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi	
Прошел оценку системы качества производства СИЗ (модуль D) под надзором нотифицированного органа	0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager



FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Настоящее заявление о соответствии составлено исключительно под ответственностью производителя.



العربية

المصنع	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
يصرح بأن معدات الحماية الشخصية الموصوفة فيما بعد	تعيين علامة تجارية نوع	8,8 PEDRAFORCA Fixe C422880080
يتوافق مع المتطلبات المنصوص عليها في اللائحة 2016/425 ، وعند الاقتضاء ، المعيار الذي يؤثر على نقل المعيار المنسق	EN892:2012+A1:2016	
وهو موضوع شهادة المطابقة الأوروبية رقم	23/5855/00/0161	
صادر عن	0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi	
خضع لتقييم نظام جودة إنتاج معدات الوقاية الشخصية (الوحدة D) تحت إشراف الجهة المُبلغ عنها	0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

هذا الإعلان عن التوافق يتم إعداده بمسؤولية الشركة المصنعة فقط



111

1111

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

[illegible]

Sant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □



000

00 00

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

000 0000 **PPE** 000 00000.

00
00
00

8,8 PEDRAFORCA
Fixe
C422880080

2016/425 00 0 000 00 00 0 000 0000 000 000
000 00 000 00 000 00000.

EN892:2012+A1:2016

EC 000 0000 000 00000?

23/5855/00/0161

000

0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi

00 000 0000 **PPE** 00 00 000 (00 **D**) 000 00000.

0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

0 00 0000 00000 00 0000 00000.



TÜRKÇE

Üretici

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

Aşağıda açıklanan KKD'nin**Tanım
Marka
Tür**

8,8 PEDRAFORCA
Fixe
C422880080

2016/425 yönetmeliği tarafından
belirlenen şartlara ve uygun olduğu
durumlarda uyumlaştırılmış Standardın iç
hukuka aktarılmasını etkileyen standarda
uygundur

EN892:2012+A1:2016

EC uygunluk belgesinin konusu n°

23/5855/00/0161

Veren kuruluş

0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi

**Onaylanmış kuruluşun gözetiminde KKD
Üretiminin Kalite Sisteminin (Modül D)
değerlendirmesine tabi tutulmuşsa**

0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du
Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Bu uygunluk beyanı, yalnızca üreticinin sorumluluğu altında yapılmıştır.



ספרדית

היצרן	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
מצהיר כי ה- PPE המתואר להלן	יעוד סימן מסחרי סוג	8,8 PEDRAFORCA Fixe C422880080
עומד בדרישות הקבועות בתקנה 2016/425, ובמקרה המתאים, בתקן המשפיע על הטמעת התקן ההרמוני	EN892:2012+A1:2016	
אשר הנושא של תעודת תאימות EC מספר	23/5855/00/0161	
הונפק על ידי	0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi	
עבר הערכה של מערכת האיכות של ייצור PPE (מודול D) בפיקוח הגוף שהודיע	0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager



FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

ההצהרה הזו על התאמה נעשית באחריות הבלעדית של היצרן.



11

□□□□

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

PPE		8,8 PEDRAFORCA Fixe C422880080
2016/425	EN892:2012+A1:2016	
EC	23/5855/00/0161	
	0161 - AITEX Plaça Emili Sala 1, 03801 - Alcoi	
PPE D	0082 APAVE Exploitation France SAS 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 29/03/28
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

ההצהרה הזו על התאמה נעשית באחריות הבלעדית של היצרן.

